



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 24. augustā
(OR. en)

11693/18
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2018/0309 (NLE)

UD 185
CID 3
TRANS 347
PREP-BXT 16

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 22. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 601 final - ANNEX
Temats:	PIELIKUMS Priekšlikums – Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru, attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 601 *final* - ANNEX.

Pielikumā: COM(2018) 601 *final* - ANNEX

Briselē, 22.8.2018
COM(2018) 601 final

ANNEX

PIELIKUMS

Priekšlikums

Padomes Lēmums

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un KTV Apvienotajā komitejā,
kura izveidota ar 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,
attiecībā uz grozījumiem minētajā konvencijā**

**Priekšlikums ES un KTV Apvienotās komitejas, kura izveidota ar 1987. gada 20. maija
Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru,**

**Lēmumam Nr. .../2018,
ar kuru groza minēto konvenciju**

ES un KTV APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru un jo īpaši tās
15. panta 3. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) 1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru¹ (“konvencija”) 15. panta 3. punkta a) apakšpunkts dod pilnvaras Apvienotajai komitejai, kas izveidota ar minēto konvenciju (“Apvienotā komiteja”), pieņemot lēmumu, izdarīt grozījumus konvencijas papildinājumos.
- (2) Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (“Apvienotā Karaliste”) ir paudusi vēlmi pievienoties konvencijai kā atsevišķa līgumslēdzēja puse un ir uzaicināta pievienoties ar 2018. gadaLēmumu Nr./2018.
- (3) Tāpēc attiecīgi būtu jāizdara grozījumi galvojuma veidlapās, lai svītrotu Apvienoto Karalisti kā Savienības dalībvalsti un iekļautu Apvienoto Karalisti kā kopīgā tranzīta valsti.
- (4) Lai varētu izmantot galvojuma veidlapas, kas iespiestas saskaņā ar kritērijiem, kuri ir spēkā pirms dienas, kad Apvienotā Karaliste pievienojas konvencijai kā atsevišķa līgumslēdzēja puse, būtu jānosaka pārejas periods, kura laikā ar dažiem pielāgojumiem var turpināt izmantot iespiestās veidlapas.
- (5) Šā lēmuma spēkā stāšanās būtu jāsaista ar dienu, kad Apvienotās Karalistes kā atsevišķas līgumslēdzējas puses pievienošanās konvencijai stājas spēkā un ir saistoša.
- (6) Tāpēc konvencija būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru (“konvencija”) III papildinājumu groza, kā noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Konvencijas III papildinājuma C.1. līdz C.6. pielikumā sniegtās galvojuma veidlapas, redakcijā, kas bija spēkā dienā pirms šā lēmuma stāšanās spēkā, var turpināt izmantot, ievērojot vajadzīgos ģeogrāfiskos pielāgojumus, vienu gadu pēc šā lēmuma stāšanās spēkā.

¹ OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā, ja Apvienotā Karaliste pievienojas konvencijai, un dienā, kad Apvienotā Karaliste pievienojas konvencijai kā atsevišķa līgumslēdzēja puse.

Briselē, 2018. gada

*Apvienotās komitejas vārdā
priekšsēdētājs*

Philip Kermode

1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru III papildinājumu groza šādi:

1) C.1. pielikumu aizstāj ar šādu:

“C.1. PIELIKUMS

GALVINIEKA SAISTĪBAS – VIENREIZĒJAIS GALVOJUMS

I. Galvinieka saistības

1. Apakšā parakstījusies persona¹.

.....
.....

rezidents².

.....
.....

.

ar šo galvojuma muitas iestādē solidāri galvo

.....

līdz maksimālajai summai

.....

Eiropas Savienībai (kurā ietilpst Beļģijas Karaliste, Bulgārijas Republika, Čehijas Republika, Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Igaunijas Republika, Grieķijas Republika, Horvātijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Īrija, Itālijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Ungārija, Maltas Republika, Nīderlandes Karaliste, Austrijas Republika, Polijas Republika, Portugāles Republika, Rumānija, Slovēnijas Republika, Slovākijas Republika, Somijas Republika, Zviedrijas Karaliste) un Islandes Republikai, Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai, Norvēģijas Karalistei, Serbijas Republikai, Šveices Konfederācijai, Turcijas Republikai, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei³, Andoras Firstistei un Sanmarīno Republikai⁴ par jebkuru summu, par ko persona, kura sniedz šo galvojumu⁵:

.....

var būt vai var kļūt atbildīga iepriekšminētajām valstīm saistībā ar nodokļu un citu maksājumu parādu⁶ par..... precēm, kas aprakstītas turpmāk un uz kurām attiecas turpmāk minētā muitas operācija⁷:

1. Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums.

2. Pilna adrese.

3. Svītrot tās/to valsts/valstu nosaukumu/nosaukumus, kuras/kuru teritorijā galvojumu nav atļauts izmantot.

4. Atsauces uz Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku attiecas vienīgi uz Savienības tranzīta operācijām.

5. Personas, kura sniedz galvojumu, uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese.

6. Piemēro attiecībā uz maksājumiem, kas veicami saistībā ar preču importu un eksportu, ja galvojumu izmanto, lai precēm piemērotu Savienības/kopīgā tranzīta procedūru, vai izmanto vairāk nekā vienā dalībvalstī.

7. Ieraksta šādas muitas operācijas:

a) pagaidu uzglabāšana,

.....
.....
Preču apraksts:

.....
.....
2. Parakstītājs apņemas pēc 1. punktā minēto valstu kompetento iestāžu pirmā rakstiskā pieprasījuma samaksāt pieprasītās summas un maksājumu veikt ne vēlāk kā 30 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas, ja vien viņš vai cita attiecīgā persona pirms šā termiņa beigām muitas dienestiem nepierāda, ka īpašā procedūra, kas nav galapatēriņa procedūra, ir noslēgta, ka galapatēriņa procedūrā esošo preču muitas uzraudzība vai pagaidu uzglabāšana ir pabeigta pareizi vai ka citu tādu darbību gadījumā, kas nav īpašās procedūras un pagaidu uzglabāšana, preces ir pienācīgi noformētas.

Pēc parakstītāja pieprasījuma un pamatojoties uz jebkādiem iemesliem, kas atzīti par derīgiem, kompetentās iestādes var pagarināt termiņu, kurā parakstītājam ir pienākums samaksāt pieprasītās summas, pārsniedzot 30 dienas no pieprasījuma iesniegšanas dienas. Šā pagarinājuma piešķiršanas dēļ radušos izdevumus un īpaši visus procentus aprēķina tā, lai summa būtu līdzvērtīga tai, ko līdzīgos apstākļos naudas tirgū vai finanšu tirgū iekasētu attiecīgajā valstī.

3. Šīs saistības ir spēkā no dienas, kad tās apstiprinājusi galvojuma muitas iestāde. Parakstītājs joprojām ir atbildīgs par visu to parādu samaksu, kuri radušies tajā muitas operācijā, uz ko attiecas šīs saistības un kas ir uzsākta, pirms stājās spēkā galvojuma atsauksana vai atcelšana, pat ja maksājums ir pieprasīts pēc minētās dienas.

4. Šo saistību izpildei parakstītājs dara zināmu savu kontaktadresi katrā no 1. punktā minētajām citām valstīm⁸.

Valsts	Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese

- b) Savienības tranzīta procedūra/kopīgā tranzīta procedūra,
c) uzglabāšanas muitas noliktavā procedūra,
d) pagaidu ieviešanas procedūra ar pilnīgu atbrīvojumu no ievad muitas nodokļa,
e) ieviešanas pārstrādei procedūra,
f) galapatēriņa procedūra,
g) laišana brīvā apgrozībā ar standarta muitas deklarāciju bez atliktā maksājuma,
h) laišana brīvā apgrozībā ar standarta muitas deklarāciju ar atlikto maksājumu,
i) laišana brīvā apgrozībā ar muitas deklarāciju, ko iesniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulas (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu, 166. pantu, (OV L 269, 10.10.2013., 1.lpp.),
j) laišana brīvā apgrozībā ar muitas deklarāciju, ko iesniedz saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 952/2013 182. pantu,
k) pagaidu ieviešanas procedūra ar daļēju atbrīvojumu no ievad muitas nodokļa,
l) cits – norādiet cita veida operāciju.

⁸. Ja valsts tiesībās nav normas par kontaktadresi, galvinieks šajā valstī ieceļ pārstāvi, kuram ir tiesības saņemt visu galviniekam adresēto korespondenci, un attiecīgi pielāgo apliecinājuma tekstu 4. punkta otrajā daļā un saistību tekstu 4. punkta ceturtajā daļā. Tiesām tajās teritorijās, kur ir galvinieka vai tā pārstāvju kontaktadrese, ir jurisdikcija strīdos, kas attiecas uz šo galvojumu.

Parakstītājs apliecina, ka visa sarakste un paziņojumi, kā arī formalitātes vai procedūras, kas attiecas uz minētajām saistībām un ir adresētas uz kādu no viņa norādītajām kontaktadresēm vai tajā rakstiski iesniegtas, tiek uzskatītas par viņam pienācīgi nodotām.

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā norādītās kontaktadreses.

Parakstītājs apņemas nemainīt norādītās kontaktadreses vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(vieta).....(datums).....

.....

(paraksts)⁹.

II. Galvojuma muitas iestādes apstiprinājums

Galvojuma muitas iestāde.....

.....

.....

Galvinieka saistības apstiprinātas (datums) ..., lai segtu muitas operāciju, kas veikta saskaņā ar (datums) ... muitas deklarāciju/pagaidu uzglabāšanas deklarāciju

Nr.....(datums).....

.....¹⁰.

(Zīmogs un paraksts)

⁹. Personai, kura paraksta dokumentu, pirms paraksta ar savu roku jāieraksta šāds teksts: "Galvojums par summu ..." (summu ieraksta ar vārdiem).

¹⁰. Aizpilda iestāde, kurā precēm tika piemērota procedūra vai kura uzraudzījusi pagaidu uzglabāšanu.

2) C.2. pielikumu aizstāj ar šādu:

“C.2. PIELIKUMS

GALVINIEKA SAISTĪBAS – VIENREIZĒJAIS GALVOJUMS KVĪTS VEIDĀ

I. Galvinieka saistības

1. Apakšā parakstījusies persona¹.

.....
.....
rezidents².

.....
.....
ar šo galvojuma muitas iestādē solidāri galvo

.....
Eiropas Savienībai (kurā ietilpst Beļģijas Karaliste, Bulgārijas Republika, Čehijas Republika, Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Igaunijas Republika, Grieķijas Republika, Horvātijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Īrija, Itālijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Nīderlandes Karaliste, Austrijas Republika, Polijas Republika, Portugāles Republika, Rumānija, Slovēnijas Republika, Slovākijas Republika, Somijas Republika, Zviedrijas Karaliste) un Islandes Republikai, Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai, Norvēģijas Karalistei, Serbijas Republikai, Šveices Konfederācijai, Turcijas Republikai, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei, Andoras Firstistei un Sanmarīno Republikai³ par jebkuru procedūras izmantotāja summu, par kuru procedūras izmantotājs var būt vai var kļūt atbildīgs iepriekšminētajām valstīm saistībā ar nodokļu un citu maksājumu parādu par tādu preču, kam piemērota Savienības vai kopīgā tranzīta procedūra, importu vai eksportu, un par kuru parakstītājs ir apņēmis izdot vienreizējā galvojuma kvītis, nepārsniedzot vienai kvītij noteikto maksimālo summu EUR 10 000.

2. Parakstītājs apņemas pēc 1. punktā minēto valstu kompetento iestāžu pirmā rakstiskā pieprasījuma samaksāt pieprasītās summas, nepārsniedzot vienai vienreizējā galvojuma kvītij noteikto maksimālo summu EUR 10 000, un neatlikt maksājumu ilgāk kā par 30 dienām no pieprasījuma dienas, ja vien viņš vai cita attiecīgā persona pirms šā termiņa beigām muitas dienestiem nepierāda, ka operācija ir noslēgta.

Pēc parakstītāja pieprasījuma un pamatojoties uz jebkādiem iemesliem, kas atzīti par derīgiem, kompetentās iestādes var pagarināt termiņu, kurā parakstītājam ir pienākums samaksāt pieprasītās summas, pārsniedzot 30 dienas no pieprasījuma iesniegšanas dienas. Šā pagarinājuma piešķiršanas dēļ radušos izdevumus un īpaši visus procentus aprēķina tā, lai summa būtu līdzvērtīga tai, ko līdzīgos apstākļos naudas tirgū vai finanšu tirgū iekasētu attiecīgajā valstī.

3. Šīs saistības ir spēkā no dienas, kad tās apstiprinājusi galvojuma muitas iestāde. Parakstītājs joprojām ir atbildīgs par visu to parādu samaksu, kuri radušies Savienības vai kopīgā tranzīta

1. Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums

2. Pilna adrese

3. Atsauces uz Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku attiecas vienīgi uz Savienības tranzīta operācijām.

4. Šo saistību izpildei parakstītājs dara zināmu savu kontaktadresi katrā no 1. punktā minētajām citām valstīm⁴.

[illegible]

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā norādītās kontaktadrese.

Parakstītājs apņemas nemainīt norādītās kontaktadresi vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(vieta).....
:

(datums).....

.

.....

.

(paraksts)⁵.

II. Galvojuma muitas iestādes apstiprinājums

Galvojuma muitas iestāde

Galvinieka saistības apstiprinātas
(datums).....

4. Ja valsts tiesībās nav normas par kontaktadresi, galvinieks šajā valstī ieceļ pārstāvi, kuram ir tiesības saņemt visu galviniekam adresēto korespondenci, un attiecīgi pielāgo apliecinājuma tekstu 4. punkta otrajā daļā un saistību tekstu 4. punkta ceturtajā daļā. Tiesām tajās teritorijās, kur ir galvinieka vai tā pārstāvju kontaktadrese, ir jurisdikcija strīdos, kas attiecas uz šo galvojumu.

5. Parakstītājs pirms sava paraksta ar ieraksta šādu tekstu: “Derīga galvojuma kvīts”.

.....
.....

(Zīmogs un paraksts)

3) C.4. pielikumu aizstāj ar šādu:

“C.4. PIELIKUMS

GALVINIEKA SAISTĪBAS – VISPĀRĒJAIS GALVOJUMS

I Galvinieka saistības

1. Apakšā parakstījusies persona¹.

.....
.....
rezidents².

.....
.....
ar šo galvojuma muitas iestādē solidāri galvo

.....
līdz maksimālajai
summai.....

Eiropas Savienībai (kurā ietilpst Beļģijas Karaliste, Bulgārijas Republika, Čehijas Republika, Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Igaunijas Republika, Grieķijas Republika, Horvātijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Īrija, Itālijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Ungārija, Maltas Republika, Nīderlandes Karaliste, Austrijas Republika, Polijas Republika, Portugāles Republika, Rumānija, Slovēnijas Republika, Slovākijas Republika, Somijas Republika, Zviedrijas Karaliste) un Islandes Republikai, Bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai, Norvēģijas Karalistei, Serbijas Republikai, Šveices Konfederācijai, Turcijas Republikai, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei³, Andoras Firstistei un Sanmarīno Republikai⁴ par jebkuru summu, par ko persona, kura sniedz šo galvojumu:

par jebkuru summu, par ko persona, kura sniedz šo galvojumu⁵:
..... var būt vai var kļūt atbildīga iepriekšminētajām valstīm
saistībā ar nodokļu un citu maksājumu parādu⁶, kas var rasties vai ir radies par
precēm, uz kurām attiecas turpmāk 1.a un/vai 1.b punktā minētās muitas operācijas.

Galvojuma maksimālā summa ietver:

.....

1. Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums.

2. Pilna adrese.

3. Svītrot tās/to valsts/valstu nosaukumu/nosaukumus, kuras/kuru teritorijā galvojumu nav atļauts izmantot.

4. Atsauce uz Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku attiecas vienīgi uz Savienības tranzīta operācijām.

5. Personas, kura sniedz galvojumu, uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese.

6. Piemēro attiecībā uz citiem maksājumiem, kas veicami saistībā ar preču importu un eksportu, ja galvojumu izmanto, lai precēm piemērotu Savienības/kopīgā tranzīta procedūru, vai izmanto vairāk nekā vienā dalībvalstī vai vienā līgumslēdzējā pusē.

- a) šī summa ir 100/50/30 %⁷ no atsaucē summas daļas, kas atbilst muitas parādu vai citu maksājumu summai, kuri var rasties, un ir visu 1.a punktā minēto skaitļu kopsumma

un

- b) šī summa ir 100/30 %⁷ no atsaucē summas daļas, kas atbilst muitas parādu vai citu maksājumu summai, kuri ir radušies, un ir visu 1.b punktā minēto skaitļu kopsumma,

1.a Summas, kuras kopā veido atsaucē summas daļu, kura atbilst muitas parādiem un attiecīgā gadījumā citiem maksājumiem, kas var rasties, atbilstoši katram turpmāk norādītajam mērķim ir šādas⁸:

- a) pagaidu uzglabāšana -,
- b) Savienības tranzīta procedūra/kopīgā tranzīta procedūra -,
- c) uzglabāšanas muitas noliktavā procedūra -,
- d) pagaidu ieviešanas procedūra ar pilnīgu atbrīvojumu no ievad muitas nodokļa -,
- e) ieviešanas pārstrādei procedūra -,
- f) galapatēriņa procedūra -,
- g) cits – norādiet cita veida operāciju -

1.b Summas, kuras kopā veido atsaucē summas daļu, kura atbilst muitas parādiem un attiecīgā gadījumā citiem maksājumiem, kas ir radušies, atbilstoši katram turpmāk norādītajam mērķim ir šādas⁸:

- a) laišana brīvā apgrozībā ar standarta muitas deklarāciju bez atliktā maksājuma -,
- b) laišana brīvā apgrozībā ar standarta muitas deklarāciju ar atlikto maksājumu -,

⁷. Lieko svītrot.

⁸. Procedūras, izņemot kopīgo tranzītu, piemēro vienīgi Savienībā.

- c) laišana brīvā apgrozībā ar muitas deklarāciju, ko iesniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulas (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu, 166. pantu, - ...,
- d) laišana brīvā apgrozībā ar muitas deklarāciju, ko iesniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 9. oktobra Regulas (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu, 182. pantu, - ...,
- e) pagaidu ieviešanas procedūra ar daļēju atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļa - ...,
- f) galapatēriņa procedūra - ... ⁹,
- g) cits – norādiet cita veida operāciju -

2. Parakstītājs apņemas pēc 1. punktā minēto valstu kompetento iestāžu pirmā rakstiskā pieprasījuma samaksāt pieprasītās summas, nepārsniedzot iepriekš minēto maksimālo summu, un neatlikt maksājumu ilgāk kā par 30 dienām no pieprasījuma dienas, ja vien viņš vai cita attiecīgā persona pirms šā termiņa beigām muitas dienestiem nepierāda, ka īpašā procedūra, kas nav galapatēriņa procedūra, ir noslēgta, ka galapatēriņa procedūrā esošo preču muitas uzraudzība vai pagaidu uzglabāšana ir pabeigta pareizi vai ka citu tādu darbību gadījumā, kas nav īpašās procedūras, preces ir pienācīgi noformētas.

Pēc parakstītāja pieprasījuma un pamatojoties uz jebkādiem iemesliem, kas atzīti par derīgiem, kompetentās iestādes var pagarināt termiņu, kurā parakstītājam ir pienākums samaksāt pieprasītās summas, pārsniedzot 30 dienas no pieprasījuma iesniegšanas dienas. Šā pagarinājuma piešķiršanas dēļ radušos izdevumus un īpaši visus procentus aprēķina tā, lai summa būtu līdzvērtīga tai, ko līdzīgos apstākļos naudas tirgū vai finanšu tirgū iekasētu attiecīgajā valstī.

Šo summu nevar samazināt par tādām summām, kas jau ir samaksātas saskaņā ar šo saistību noteikumiem, izņemot gadījumus, kad parakstītājs tiek aicināts samaksāt parādu, kas radies muitas operācijā, kura uzsākta pirms iepriekšējā maksājuma pieprasījuma saņemšanas vai arī 30 dienu laikā pēc tam.

3. Šīs saistības ir spēkā no dienas, kad tās apstiprinājusi galvojuma muitas iestāde. Parakstītājs joprojām ir atbildīgs par visu to parādu samaksu, kuri rodas tajā muitas operācijā, uz ko attiecas šīs saistības un kas ir uzsākta, pirms stājās spēkā galvojuma atsaukšana vai atcelšana, pat ja maksājums ir pieprasīts pēc minētās dienas.

4. Šo saistību izpildei parakstītājs dara zināmu savu kontaktadresi katrā no 1. punktā minētajām citām valstīm¹⁰.

Valsts	Uzvārds un vārds vai uzņēmuma nosaukums un pilna adrese

⁹. Attiecas uz summām, kuras muitas deklarācijā deklarētas galapatēriņa procedūrai.

¹⁰. Ja valsts tiesībās nav normas par kontaktadresi, galvinieks šajā valstī ieceļ pārstāvi, kuram ir tiesības saņemt visu galviniekam adresēto korespondenci, un attiecīgi pielāgo apliecinājuma tekstu 4. punkta otrajā daļā un saistību tekstu 4. punkta ceturtajā daļā. Tiesām tajās teritorijās, kur ir galvinieka vai tā pārstāvju kontaktadrese, ir jurisdikcija strīdos, kas attiecas uz šo galvojumu.

Parakstītājs apliecina, ka visa sarakste un paziņojumi, kā arī formalitātes vai procedūras, kas attiecas uz minētajām saistībām un ir adresētas uz kādu no viņa norādītajām kontaktadresēm vai tajā rakstiski iesniegtas, tiek uzskatītas par viņam pienācīgi nodotām.

Parakstītājs atzīst tiesu jurisdikciju vietās, kur ir tā norādītās kontaktadreses.

Parakstītājs apņemas nemainīt norādītās kontaktadreses vai, ja viņam viena vai vairākas no šīm adresēm būtu jāmaina, par to iepriekš informēt galvojuma muitas iestādi.

(vieta).....

(datums).....

.....

(paraksts)¹¹.

¹¹. Personai, kura paraksta dokumentu, pirms paraksta ar savu roku jāieraksta šāds teksts: "Galvojums par summu ..." (summu ieraksta ar vārdiem).

II Galvojuma muitas iestādes apstiprinājums

Galvojuma muitas iestāde

.....

Galvinieka saistības akceptētas (datums)

.....

.....

(Zīmogs un paraksts)

4) C.5. pielikuma 7. rindā starp vārdiem “Turcija” un “Andora (*)” iekļauj vārdus “Apvienotā Karaliste”.

5) C.6. pielikuma 6. rindā starp vārdiem “Turcija” un “Andora (*)” iekļauj vārdus “Apvienotā Karaliste”.